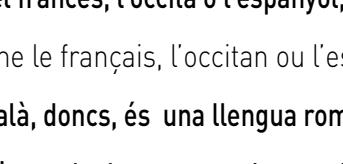


La llengua catalana

la langue catalane

El català de butxaca
Le catalan de poche



UNA LLARGA HISTÒRIA | UNE LONGUE HISTOIRE

Com el francès, l'occità o l'espanyol, el català prové del llatí :

Comme le français, l'occitan ou l'espagnol, le catalan provient du latin

El català, doncs, és una llengua romànica : Le catalan est donc une langue romane

Els primers textos conservats en català daten del segle XI : Les premiers textes conservés en catalan datent du XI^e siècle

Francès i català són dues llengües molt properes : Français et catalan sont deux langues très proches

El català vehicula una rica producció cultural, artística i literària :

Le catalan véhicule une riche production culturelle, artistique et littéraire

UNA LLENGUA, MOLTS ACCENTS

UNE LANGUE, PLEIN D'ACCENTS

El català és parlat a quatre estats europeus :

Le catalan est parlé dans quatre États européens

A Espanya, és oficial a Catalunya, al País Valencià i a les Illes Balears :

En Espagne, il est officiel en Catalogne, au Pays Valencien et aux îles Baléares

A França, és la llengua d'origen del País Català o Catalunya Nord :

En France, il est la langue originelle du Pays Catalan ou Catalogne Nord

A Andorra, és la sola llengua oficial :

En Andorre, il est la seule langue officielle

A Itàlia, és parlat a l'Alguer, a l'illa de Sardenya :

En Italie, il est parlé à l'Alguer, sur l'île de Sardaigne

Tots els territoris catalanòfons formen els Països Catalans :

Tous les territoires catalanophones forment les Pays Catalans

A CASA NOSTRA | CHEZ NOUS

És la llengua comuna de l'espai transfronterer :

Il est la langue commune de l'espace transfrontalier

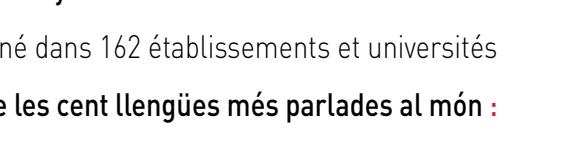
El català és parlat a Capcir, Cerdanya, Conflent, Rosselló i Vallespir :

Le catalan est parlé en Capcir, Cerdagne, Conflent, Roussillon et Vallespir

Una persona de cada tres sap parlar el català : Une personne sur trois sait parler catalan

Més del 60% de la població adulta el comprèn : Plus de 60% de la population adulte le comprend

Més de quinze mil joves aprenen el català a l'escola : Plus de quinze mille jeunes apprennent le catalan à l'école



A EUROPA I ARREU | EN EUROPE ET AILLEURS

El català té més de deu milions de parlants : Le catalan a plus de dix millions de locuteurs

És la catorzena llengua més parlada a la UE : Il est la quatorzième langue la plus parlée dans l'UE

Té més locutors que el suec, el bulgar o el danès : Il a plus de locuteurs que le suédois, le bulgare ou le danois

És la setena llengua més estudiada pels joves europeus :

Il est la septième langue la plus étudiée par les jeunes Européens

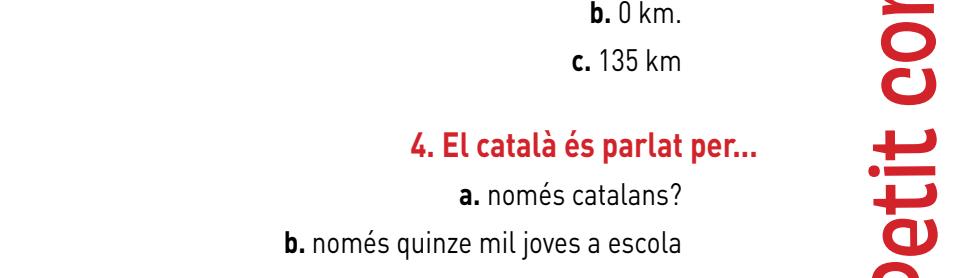
Arreu del món, s'ensenya a 162 establiments i universitats :

Partout dans le monde, il est enseigné dans 162 établissements et universités

El català forma part de les cent llengües més parlades al món :

le catalan fait partie des cent langues les plus parlées au monde

Tous les tutos de l'Opc
sur la langue catalane!



1. El català és una llengua...

- a. eslava
- b. germanica
- c. llatina
- d. romànica

2. La langue catalane est parlée...

- a. en couple ?
- b. seulement en Espagne
- c. dans 4 pays d'Europe : Andorre, Espagne, France, Italie.

3. À quelle distance de chez nous se situe l'Empordà ?

- a. 96 km
- b. 0 km.
- c. 135 km

4. El català és parlat per...

- a. només catalans?
- b. només quinze mil joves a escola
- c. deu milions de persones

PRONUNCIACIÓ
PRONONCIATION

Petit concurs | Petit quiz

